

प्रसापारस

### EXTRAORDINARY

भाग  $\mathbf{H}$ —**ल**ण्ड 3—-उपलज्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशिस

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 453]

नई विल्ली, शुक्रवार, धरट बर 13, 1972/धादिवन 21, 1894

NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 13, 1972/ASVINA 21, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था दी जाती है जिससे कि वह जलग संकलन के कप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

#### ELECTION COMMISSION OF INDIA

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 13th October 1972

**8.0.** 656(E).—Whereas the President has by notification published in the Gazette of India, on the 13th October, 1972, called upon the elected members of the Legislative Assembly of Jammu & Kashmir State to elect a member to the Council of States:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951 the Election Commission hereby appoints with respect to the said election,—

(a) the 20th October, 1972, (Friday), as the last date for making nomina-

tions;

- (b) the 21st October, 1972, (Saturday), as the date for the scrutiny of nominations:
- (c) the 23rd October, 1972, (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 30th October, 1972, (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 3rd November, 1972, (Friday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 318/J&K/72(1).]

## भारत निर्वाबन द्यायोग

# ग्रधिमूचनाएं

### नई दिल्ली, 13 श्रक्तूबर, 1972

एस॰ श्री॰ 656 (श्र).—-यतः, भारत के राजपत्र में तारीख 13 श्रक्तूबर, 1972 को प्रकाशित श्रश्चिस्चना द्वारा राष्ट्रपति ने जम्मू-कश्मीर राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से राज्य सभा के लिए एक सदस्य निर्वाचित करने की श्रपेक्षा की हैं;

अतः, भ्रवः, लोकं प्रतिनिधित्व श्रिधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन भ्रायोग उक्त निर्वाचन के बारे में:—

- (क) नामनिदेशन करने के लिए अन्तिम तारीख 20 अक्तूबर, 1972 (शुक्रवार) ;
- (ख) नामनिर्देशनों की संबीक्षा की तारीख 21 श्रस्तुबर, 1972 (शनिवार) :
- (ग) ग्रन्थिताएं वापस लेने की श्रन्तिम तारीख 23 श्रक्तूबर, 1972 (सोमवार) ;
- (घ) वह तारीख जिसको यदि प्रावश्यक हो तो मतदान 30 प्रक्तूबर, 1972 (सोमवार); होगा तथा
- (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वावन समाप्त कर दिया 3 नवम्बर, 1972 (शुक्रवार) ; जाएगा

एतद्द्वारा नियत करता है।

सिं 318/ज**०क०/72(1)**]

S.O. 657(E).—In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 4.00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the biennial election to the Council of States to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 13th October, 1972.

[No. 318/J&K/72(2).]

एस० भ्रो० 657 (भ्र).—लोक प्रतिनिधित्व श्रिधिनियम, 1951 की धारा 56 द्वारा प्रदत्त गिक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन श्रायोग, भारत के राजपत्र में तारीख 13 श्रक्तूबर, 1972 को प्रकाशित राष्ट्रपति की श्रिधसूचना के श्रनुसरण में, राज्य सभा के लिए होने यांचे द्विवाणिक निर्वाचन के लिए 10 बजे पूर्वाह्मन से 4 बजे श्रपराह्मन तक का समय उस समय के रूप में एतद्दारा नियत करता है, जिसके दौरान यदि श्रावश्यक हो, तो मतदान होगा।

[सं० 318/ज० क०/72(2)]

S.O. 658(E).—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Jammu & Kashmir State, hereby designates the Deputy Commissioner, Srinagar, as the Returning Officer for the blennial election to the Council of States to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 13th October. 1972.

ENO. 318/J&K/72(3).]

एस० ग्रो० 658 (ग्र).—लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 की धारा 21 के उप-ृबन्धों के ग्रनुसरण में, निर्वाचन ग्रायोग जम्मू-कश्मीर राज्य सरकार के परामर्श से, भारत के राजपत में तारीख 13 ग्रक्तूबर, 1972 को प्रकाशित राष्ट्रपति की ग्रिधिसूचना के ग्रनुसरण में, राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवाधिक निर्वाचन के लिए उपायुक्त, श्रीनगर को रिटर्निंग आफिसर के रूप में एतद्दारा पदाभिहित करता है।

[सं० 318/ज०क०/72(3)]

8.0. 659(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Deputy Secretary, Jammy & Kashmir Legislative Assembly, Srinagar to assist the Returning Officer for the biennial election to the Council of States to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 13th October, 1972.

[No. 318/J&K/72(4).]

By Order,

A. N. SEN, Secy.

एसंश्रेषे 659(म्).—- नोक प्रतिनिधित्व म्रधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोंग करते हुए निर्वाचन भ्रायोग, भारत के राजपत्र में तारीख 13 म्रक्टूबर 1972 को प्रकाशित राष्ट्रपति की म्रधिसूचना के भ्रनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाने द्विवाषिक निर्वाचन के लिए रिटनिंग म्राफिसर की सहायता करने के लिए उप सचिव, बम्मू-कश्मीर विधान सभा, श्रीनगर को एनद्द्वारा नियुक्त करता है

[सं० 318/ज०क०/72(4)]

ग्रादेश से,

ए० एन० सैन, सचिव।

